



# EINLADUNG

OFAJ  
DFJW

zur Buchpräsentation  
im Institut Français Leipzig  
am 24. Januar 2019 von 18:00 bis 20:00 Uhr

Deutsch-französischer  
Grundschulaustausch – informelles  
und interkulturelles Lernen  
Eine videoethnographische Studie

in Anwesenheit von Marianne Krüger-Potratz  
und Bernd Wagner (Hrsg.)



## Deutsch–französischer Austausch – schon in der Grundschule?!

Das **Institut Français Leipzig** und das **Deutsch-Französische Jugendwerk** laden Sie ein zur Präsentation des Buches „*Deutsch-französischer Grundschulaustausch – informelles und interkulturelles Lernen. Eine videoethnographische Studie*“.

In dem Buch werden die Ergebnisse des vom DFJW geförderten deutsch-französischen Forschungsprojekts vorgestellt. Forscherinnen und Forscher haben Austauschbegegnungen von Grundschulkindern mit der Videokamera begleitet. Sie haben das Videomaterial analysiert und die Kinder wie die Lehrkräfte befragt. Wie kommunizieren, spielen und arbeiten Kinder miteinander, wenn sie sich nicht oder nur sehr wenig sprachlich verständigen können? Wie haben sie das ‚andere Land‘ und die ‚andere Schule‘ erlebt? Haben sie sich selbst durch die interkulturelle Begegnung und die damit verbunde-

nen Herausforderungen verändert? In ihrer Selbstwahrnehmung, ihren Beziehungen untereinander und in Bezug auf die Schule? Schließlich: Wie ist es möglich, den Austausch in den Unterricht und das Schulleben zu integrieren?

Diese und weitere Fragen können Sie mit der Herausgeberin und dem Herausgeber erörtern.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Donnerstag, den 24. Januar 2019, um 18.00 Uhr  
im Institut Français Leipzig,  
Thomaskirchhof 20, 04109 Leipzig

Um vorherige Anmeldung unter [sachunterricht@uni-leipzig.de](mailto:sachunterricht@uni-leipzig.de) wird gebeten.

OFAJ  
DFJW



Das Buch ist auch in französischer Sprache bei L'Harmattan (Collection Dialogues-Dialoge) erhältlich.